

INVENTAIRE/INVENTORY

Chalet « BOULEAU » 4 personnes / Cottage « BOULEAU » 4 people

Malgré le soin apporté à la préparation de votre chalet, nous vous demandons de bien vouloir vérifier l'exactitude de l'inventaire ci-dessous et de signaler tout article manquant ou détérioré **le jour de votre arrivée (ou au plus tard le lendemain matin) à la réception.**

Despite the care taken in the preparation of your cottage, we kindly ask you to check the accuracy of the inventory below and to report any missing or damaged items on the day of your arrival (or at the latest the next morning) to the reception.

La colonne "Qté" indique la quantité relevée par le camping et la colonne "Loc." doit indiquer la quantité observée par vos soins lors de votre arrivée (si différente uniquement).

The column "Qty" indicates the quantity recorded by the campsite and the column "Loc." must indicate the quantity observed by you when you arrive (if different only).

| | Qté | Loc. |
|---|-----|-------|
| Assiettes plates / Flat plates | _6_ | -- -- |
| Assiettes à dessert / Dessert plates | _6_ | -- -- |
| Tasses / Cups | _4_ | -- -- |
| Mugs / Mugs | _4_ | -- -- |
| Bols / Bowls | _4_ | -- -- |
| Verres de table / Table glass | _6_ | -- -- |
| Verres à pied / Wine glasses | _4_ | -- -- |
| Fourchettes / Forks | _6_ | -- -- |
| Couteaux de table / Table knives | _6_ | -- -- |
| Couteaux à steak / Steak knives | _6_ | -- -- |
| Couteau à pain / Bread knife | _1_ | -- -- |
| Petites cuillères / Small spoons | _6_ | -- -- |
| Grosses cuillères / Large spoons | _6_ | -- -- |
| Range-couverts / Cutlery rack | _1_ | -- -- |
| Casseroles (petite, moyenne, grande) / Pans (small, medium, large) | _3_ | -- -- |
| Poêles (petite, moyenne, grande) / Frying pans (small, medium, large) | _3_ | -- -- |
| Faitout / Casserole | _1_ | -- -- |
| Couvercle / Lid | _1_ | -- -- |
| Saladier / Salad bowl | _1_ | -- -- |
| Couverts à salade / salad cutlery | _2_ | -- -- |
| Plat rond / Round dish | _1_ | -- -- |
| Passoire / Strainer | _1_ | -- -- |
| Essoreuse à salade / Salad spinner | _1_ | -- -- |
| Planche à découper / Cutting board | _1_ | -- -- |
| Porte ustensiles de cuisine / Kitchen utensil holder | _1_ | -- -- |
| Cuillère de service / Serving spoon | _1_ | -- -- |
| Louche / Ladle | _1_ | -- -- |
| Ecumoire / Skimmer | _1_ | -- -- |
| Cuillère en bois / Wooden spoon | _1_ | -- -- |
| Spatule / Spatula | _1_ | -- -- |

CAMPING LA PIBOLA - Le Cazalet - 09500 CAMON

| | Qté | Loc. |
|--|------|-------|
| Râpe / Rasp | _1_ | -- -- |
| Econome / Vegetable peeler | _1_ | -- -- |
| Ouvre-boîte / Tin opener | _1_ | -- -- |
| Tire-bouchon décapsuleur / Corkscrew bottle opener | _1_ | -- -- |
| Ciseaux / Scissors | _1_ | -- -- |
| Carafe / Jug | _1_ | -- -- |
| Cendrier / Ashtray | _1_ | -- -- |
| Plateau / Tray | _1_ | -- -- |
| Dessous de plats / Coasters | _1_ | -- -- |
| Cloche à micro-ondes / Microwave bell | _1_ | -- -- |
| Egouttoir à vaisselle / Dish drainer | _1_ | -- -- |
| Cafetière / Coffee maker | _1_ | -- -- |
| Bouilloire / Kettle | _1_ | -- -- |
| Table de cuisine / Kitchen table | _1_ | -- -- |
| Chaises de cuisine / Kitchen chairs | _4_ | -- -- |
| Cintres / Hangers | _12_ | -- -- |
| Etendoir / Drying rack | _1_ | -- -- |
| Oreillers / Pillows | _4_ | -- -- |
| Couvertures / Blankets | _3_ | -- -- |
| Poubelle de cuisine / Kitchen dustbin | _1_ | -- -- |
| Poubelle de SDB / Bathroom dustbin | _1_ | -- -- |
| Brosse WC + support / WC brush + stand | _1_ | -- -- |
| Table de jardin / Garden table | _1_ | -- -- |
| Chaises de jardin / Garden chairs | _4_ | -- -- |
| Bassine / Basin | _1_ | -- -- |
| Balai / Broom | _1_ | -- -- |
| Pelle + balayette / Shovel + brush | _1_ | -- -- |
| Seau / Bucket | _1_ | -- -- |
| Balai espagnol / Spanish broom | _1_ | -- -- |

NOUS VOUS REMERCIONS DE PRENDRE RDV À LA RÉCEPTION 48H AVANT LA FIN DE VOTRE SEJOUR POUR VOTRE ÉTAT DES LIEUX DE DÉPART. Afin que celui-ci se déroule dans les meilleures conditions, le chalet doit être débarrassé et le sol sec. Tout article non déclaré manquant, abimé ou égaré sera facturé le jour du départ.

L'hébergement doit être en parfait état de propreté lors de l'état des lieux de départ (dans le cas contraire, un forfait ménage de 80€ sera retenu sur la caution).

WE THANK YOU FOR MAKING AN APPOINTMENT AT THE RECEPTION 48 HOURS BEFORE THE END OF YOUR STAY FOR YOUR INVENTORY OF FIXTURES OF DEPARTURE. In order for it to take place in the best conditions, the cottage must be cleared and the ground dry. Any undeclared item missing, damaged or misplaced will be charged on the day of departure.

The accommodation must be in perfect condition of cleanliness during the inventory of fixtures of departure (otherwise, a cleaning fee of 80 € will be retained on the deposit).

Bon séjour ! Have a nice stay!